

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

始



昭和二年八月

長崎稅關外國貿易月表



MONTHLY RETURNS

OF

THE FOREIGN TRADE.

AUGUST, 1927.

目次	頁 Page.	Contents.
管内輸出入價額表.....	1	The total value of merchandise exported from & imported into all ports.
管内港別輸出入價額表.....	1	Total value of exports & imports of merchandise at each port.
管内港別外國貿易船出入表.....	2	Vessels entered from & cleared to foreign countries at each port.
長崎港輸出品表.....	3-4	The merchandise exported from Nagasaki.
長崎港輸入品表.....	5-6	The merchandise imported into Nagasaki.
長崎港國別輸出重要品表.....	7-8	Principal exports of Nagasaki to foreign countries.
長崎港國別輸入重要品表.....	9-10	Principal imports of Nagasaki from foreign countries.
長崎港國別輸出入價額表.....	11	Value of exports & imports of merchandise to & from foreign countries at Nagasaki.
長崎港對支那輸出入價額表.....	11	Value of merchandise exported to & imported from China at Nagasaki.
管内港別船用品積込表.....	12	Articles for ship's use of each port.
長崎港外國航行船旅客表.....	12	Passengers by foreign going vessels at Nagasaki.
唐津外九港輸出品表.....	13-15	Exports & imports of merchandise of Karatsu & nine other ports.

長崎稅關

Imperial Customs, Nagasaki.

管内輸出入價額表

Table of the total value of merchandise exported from & imported into all ports.

Table with columns for August (1927, 1926) and eight months ended Aug 31st (1927, 1926) for Exports and Imports.

管内港別輸出入價額表

Total value of exports & imports of merchandise at each port.

Large table showing port-by-port export and import values for August and eight-month periods for 1927 and 1926.

管内港別外國貿易船出入表

Vessels entered from & cleared to foreign countries at each port.

Table detailing vessel entries and clearances by port, including ship number and tonnage for Japanese and foreign vessels, for August and eight-month periods.

長崎港輸出品表

Table of the merchandise exported from Nagasaki.

3

品名	單位	八月		一月以時累計 Eight months ended Aug. 31st.				單位	品名
		數量	價值	二一九二七年		一九二六年			
				數量	價值	數量	價值		
Quantities	Value. Yen.	Quantities	Value. Yen.	Quantities	Value. Yen.	Quantities	Value. Yen.	Unit.	Merchandise
食料品									
甲 粗生品									
鮮魚介.....	担	518	20,850	3,643	139,298	5,405	155,107	Picul.	Fish & shell-fish, fresh.
鱈.....	"	98	5,131	2,778	135,223	13,306	392,374	"	" cuttle.
鱈.....	"	.....	.....	12	232	939	15,537	"	" cod.
其他ノ乾魚.....	"	43	848	1,512	24,639	2,765	59,064	"	All other fish, dried.
鹹魚.....	"	.....	.....	1,034	6,624	51	1,137	"	Fish, salted.
煎魚.....	"	88	2,025	584	11,586	611	18,183	"	Small fish, boiled & dried.
乾鮑.....	"	16	3,580	114	24,283	184	43,813	"	Awabi or abalones.
貝柱.....	"	.....	.....	106	8,847	145	10,174	"	Ligaments of scallops.
淡菜.....	"	12	612	1,020	50,669	1,031	57,649	"	Mussels.
扇.....	"	127	6,384	681	32,532	265	13,630	"	Oysters.
扇貝.....	"	.....	.....	4	164	136	6,180	"	Razor clams.
其他ノ乾貝.....	"	.....	.....	123	2,596	563	16,743	"	Shell-fish, other dried.
乾蝦.....	"	242	15,647	730	51,170	1,515	108,836	"	Shrimps & prawns, dried.
鱈魚.....	"	30	2,488	399	34,998	473	41,647	"	Shark's fins.
海參.....	"	34	2,217	839	62,792	912	93,833	"	Beche de mer, dried.
薯蕷.....	"	14,055	32,525	130,909	421,686	60,478	206,575	"	Potatoes.
椎茸.....	"	66	11,323	797	132,035	508	87,168	"	Mushrooms, dried.
其他ノ蔬菜.....	"	.....	5,337	.....	20,167	.....	36,358	"	All other vegetables.
果實及菓子.....	"	.....	1,179	.....	21,935	.....	17,742	"	Fruits & nuts.
其他.....	"	.....	4,114	.....	58,708	.....	23,470	"	Others.
計.....		.....	114,260	.....	1,240,184	.....	1,405,220		Part total.
乙 製造品									
製茶.....	担	263	3,485	542	7,318	1,007	17,626	Picul.	Tea.
砂糖.....	"	12,519	137,920	60,880	653,890	50,064	552,298	"	Sugar.
清酒.....	石	.....	.....	4	489	41	5,770	Koku.	Sake.
味噌.....	担	52	796	319	4,392	424	5,528	Picul.	Pea-cheese.
醬油.....	石	82	3,471	374	15,903	167	6,792	Koku.	Soy.
罐頭鮑.....	打	1,204	8,064	15,424	101,760	20,998	150,758	Dozen	Awabi or abalones, in tins.
其他ノ罐頭及罐詰食物.....	"	.....	14,191	.....	117,480	.....	53,700	"	All other comestibles, in tins & bottles.
蔬菜漬物.....	"	.....	6,197	.....	33,986	.....	20,196	"	Preserved vegetables.
其他.....	"	.....	5,221	.....	41,504	.....	48,017	"	Others.
計.....		.....	179,445	.....	976,722	.....	860,685		Part total.
類計.....		.....	293,705	.....	2,216,906	.....	2,265,905		Total A & B.

長崎港輸出品表 (續*)

Table of the merchandise exported from Nagasaki. (Continued)

4

品名	單位	八月		一月以時累計 Eight months ended Aug. 31st.				單位	品名
		數量	價值	二一九二七年		一九二六年			
				數量	價值	數量	價值		
Quantities	Value. Yen.	Quantities	Value. Yen.	Quantities	Value. Yen.	Quantities	Value. Yen.	Unit.	Merchandise
原料品									
石炭.....	電	44,530	500,110	264,549	2,841,333	283,395	3,215,259	Ton.	Coal.
其他.....	"	.....	1,876	.....	11,463	.....	39,800	"	Others.
計.....		.....	501,986	.....	2,852,796	.....	3,249,159		Total.
原料用製品									
滑石粉.....	斤	.....	.....	18,623	1,511	98,525	2,994	Kin.	Soapstone.
棉線.....	担	1,800	180,000	8,180	775,050	28,698	2,787,050	Picul.	Cotton yarns.
鐵.....	"	8	380	2,818	9,554	3,044	12,831	"	Iron.
其他.....	"	.....	196	.....	4,648	.....	4,610	"	Others.
計.....		.....	180,576	.....	790,763	.....	2,807,485		Total.
全製品									
龜甲製品.....	.....	.....	3,150	.....	27,679	.....	30,061		Manufactures of tortoise shells.
石鹼.....	.....	.....	3,000	.....	12,336	33,290	9,565		Soap
洋棉布.....	.....	.....	.....	.....	4,493	.....	.....		All cotton tissues.
履物.....	.....	.....	.....	.....	4,629	.....	3,909		Boots, shoes, clogs, sandals &c.
洋服.....	.....	.....	.....	.....	16	.....	.....		European clothing.
和洋紙.....	担	29	2,332	180	15,437	273	21,260	Picul.	Paper, Tōyō.
襪紙.....	"	11	949	210	18,152	169	15,376	"	" Japanese toilet.
印刷物.....	.....	.....	2,125	.....	15,134	.....	13,720		Printed matters.
陶磁器.....	.....	.....	2,727	.....	12,931	.....	90,369		Potteries.
金屬製品.....	.....	.....	1,250	.....	12,264	.....	13,791		Metal manufactures.
機械類.....	.....	.....	5,333	.....	78,420	.....	380,245		Machinery & parts there of.
疊表.....	枚	1,400	949	6,157	5,173	7,495	6,428	Number	Mats for Tatami.
木製品.....	.....	.....	393	.....	4,978	.....	1,111		Wood manufactures.
其他.....	.....	.....	51,062	.....	457,043	.....	322,065		Others.
計.....		.....	73,270	.....	668,685	.....	908,130		Total.
其他ノ雜品.....	.....	.....	8,603	.....	72,262	.....	94,760		Miscellaneous.
輸出全計.....		.....	1,058,140	.....	6,601,412	.....	9,325,439		Total exports.

長崎港輸入品表

Table of the merchandise imported into Nagasaki.

5

品名	單位	八月		一月以內累計				Unit.	
		August.		Eight months ended Aug. 31st.					
		數量	價額	一九二七年		一九二六年			
Quantities.	Value.	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.		
		Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.		
食料品									
甲 糧食品									
精米	担	13,118	113,088	734,600	6,077,754	223,886	2,135,273	Picul.	Rice, cleaned.
碎米	"	1,083	7,591	24,275	188,227	22,107	171,847	"	" Broken.
其他ノ米	"	.....	.....	39,827	372,985	.....	.....	"	" Other.
高粱	"	77	302	727	3,208	253	1,471	"	Millet. " Kao-liang "
大豆	"	2,360	14,368	12,266	74,929	7,381	49,926	"	Soja beans.
小豆	"	1,183	5,857	11,548	58,328	8,693	54,639	"	Red or white beans, small.
蚕豆	"	484	2,933	8,275	48,363	12,308	80,087	"	Beans (Vicia faba)
其他ノ豆類	"	1,005	6,302	9,008	61,546	12,882	104,700	"	Other beans.
蔬菜果實及菓子	.....	.....	3,308	.....	32,479	.....	41,545	"	Vegetables & fruits & nuts.
鳥卵	担	472	19,454	3,691	158,411	3,934	163,980	Picul.	Eggs, fresh.
其他	.....	.....	1,712	.....	15,554	.....	23,587	"	Others.
計	.....	.....	174,915	.....	7,091,784	.....	2,827,055	.....	Part total.
乙 製造品									
酒類	利	1,755	1,491	24,197	12,764	18,302	7,253	Litre.	Alcoholic liquors.
コンデンスドミルク	斤	434	188	9,144	4,352	13,852	7,096	Kin.	Condensed milk
其他	.....	.....	18,570	.....	39,152	.....	15,291	"	Others.
計	.....	.....	20,249	.....	56,268	.....	29,640	.....	Part total.
概計	.....	.....	195,164	.....	7,148,052	.....	2,856,695	.....	Total A & B.
原料品									
採油用原料	担	1,470	22,777	14,067	201,839	12,736	170,293	Picul.	Materials for vegetable oil.
獸骨	"	.....	.....	9,147	41,133	20,649	100,897	"	Bone, animal.
龜甲	斤	498	3,293	2,396	19,763	3,252	26,254	Kin.	Tortoise shells.
原油及重油	瓦	809,612	164,010	5,635,706	1,149,667	3,084,854	616,149	Gallon.	Mineral oils, crude and residual.
綿絲	担	16,186	1,003,540	128,905	6,585,871	104,302	7,202,254	Picul.	Cotton, ginned.
ナキ材	.....	.....	995	286	44,341	170	27,545	C. me- tre.	Timbers, teak.
マイソファー及シダー	"	4,967	120,088	11,075	295,515	17,339	468,338	"	Pine, fir and cedar.
其他木材及板	.....	.....	163	.....	3,401	.....	3,579	"	Other timbers, lumbers & boards.
糠	担	1,394	5,515	17,843	71,479	20,002	98,503	Picul.	Wheat bran.
豆粕	"	4,830	21,075	155,299	710,167	148,922	784,716	"	Oil cake, bean.
菜子粕	"	625	2,063	19,847	70,961	34,015	139,032	"	" rape seed.
其他ノ油粕	"	.....	.....	4,626	22,112	138	550	"	" other.

長崎港輸入品表 (續*)

Table of the merchandise imported into Nagasaki. (Continued)

6

品名	單位	八月		一月以內累計				Unit.	
		August.		Eight months ended Aug. 31st.					
		數量	價額	一九二七年		一九二六年			
Quantities.	Value.	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.		
		Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.		
Beverages, comestibles & tobacco.									
A. In a natural state.									
其他ノ肥料	.....	.....	.....	83,614	.....	.....	961	"	Manure, all other.
其他	.....	.....	31,162	.....	264,401	.....	668,017	"	Others.
計	.....	.....	1,374,681	.....	9,564,254	.....	10,307,088	.....	Total.
原料用製品									
獸脂	担	590	12,440	3,401	79,284	1,831	51,300	Picul.	Animal fats.
酸化コバルト	斤	1,512	9,000	7,032	41,465	5,519	36,439	Kin.	Oxide of cobalt.
鐵(塊及錠)	担	5,366	19,647	13,830	49,116	12,743	38,565	Picul.	Iron, (Ingots & slabs)
“(條草アングル形類)”	"	20,360	124,688	41,258	260,256	7,773	60,528	"	" (bars, rods, angle & the like)
“(板)”	"	15,733	92,325	29,153	188,825	17,810	94,004	"	" (plates & sheets)
“(筒管)”	"	3	35	1,448	15,598	369	5,963	"	" (pipes & tubes)
其他及青銅(板及線)	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....	"	Brass & bronze, (sheet & wire)
其他	.....	.....	3,950	.....	168,859	.....	87,516	"	Others.
計	.....	.....	262,085	.....	803,433	.....	374,315	.....	Total.
全製品									
石油	瓦	222,911	85,519	1,468,799	618,207	981,474	458,706	Gallon.	Kerosene oil.
揮發油	"	19,000	10,000	266,099	167,082	81,432	52,376	"	Petroleum benzine.
織物(各種)	.....	.....	2,065	.....	25,987	.....	18,948	"	Tissues.
地毯	.....	.....	70	.....	77	.....	.....	"	Carpets and carpetings
陶磁器	.....	.....	629	.....	5,082	.....	6,480	"	Potteries
硝子	.....	.....	.....	293	412	11,149	9,063	S. me- tre.	Window glass.
懐中時計	個	.....	.....	7	126	188	767	Num- ber.	Watches.
鐵道及鐵輪	斤	.....	.....	.....	.....	113,634	23,585	Kin.	Iron, anchors & chains.
金工及木工機械	"	6,213	8,299	81,485	110,234	74,600	127,228	"	Metal or wood working machinery.
其他機械類	.....	.....	12,387	.....	551,706	.....	245,493	"	All other machinery.
傘	個	.....	.....	2,608	560	4,400	878	Num- ber	Umbrellas
木製品	.....	.....	93	.....	1,888	.....	554	"	Wood manufactures
其他	.....	.....	22,418	.....	615,266	.....	918,438	"	Others.
計	.....	.....	141,480	.....	2,096,727	.....	1,857,616	.....	Total.
其他ノ雜品	.....	.....	7,191	.....	88,428	.....	94,657	"	Miscellaneous.
輸入全計	.....	.....	1,980,601	.....	19,700,894	.....	15,460,371	.....	Total imports.

長崎港國別輸出重要品表

Principal exports of Nagasaki to foreign countries

7

單位	八月		一月以內累計 Eight months ended Aug. 31st.				Unit.		
	August.		二 年 1927.		十 五 年 1926.				
	數量	價額	數量	價額	數量	價額			
	Quantities.	Value.	Quantities.	Value.	Quantities.	Value.			
支 那									
北 部									
鯊 鰭	担	9	907	85	8,149	67	6,469	Picul.	Shark's fins.
海 參	"	11	723	275	13,902	35	3,076	"	Bêche de mer, dried.
石 鹼	"	.....	.....	.....	.....	.....	20	"	Soap.
石 炭	噸	.....	.....	100	1,250	6,920	74,170	Ton.	Coal.
中 部									
鮮 魚	担	518	20,850	3,454	138,292	3,651	146,019	Picul.	Fish, fresh.
鰻	"	.....	.....	128	7,650	946	31,772	"	Cuttle fish, dried.
其他/乾魚	"	5	117	28	859	61	1,838	"	All other fish, dried.
鹹 魚	"	.....	.....	210	1,913	21	180	"	Fish, salted.
煎 魚	"	47	1,927	78	2,505	393	13,234	"	Small fish, boiled & dried.
鮑	"	.....	.....	10	2,048	71	12,934	"	Amabi or abalones.
淡 菜	"	12	612	318	15,425	711	40,353	"	Mussels.
扇 貝	"	.....	.....	4	164	93	4,082	"	Razor clams.
其他/乾貝	"	.....	.....	19	513	141	4,486	"	All other shell-fish, dried.
乾 蝦	"	219	14,842	689	49,315	1,490	107,220	"	Shrimps & prawns, dried.
鯊 鰭	"	21	1,581	181	26,536	345	32,443	"	Shark's fins.
海 參	"	23	1,494	564	48,890	877	90,757	"	Bêche de mer, dried.
砂 糖	"	12,519	137,920	60,889	653,890	50,664	552,298	"	Sugr.
清 酒	石	.....	.....	4	489	20	3,227	Koku.	Sake.
椎 茸	担	1	80	65	8,578	54	9,136	Picul.	Mushrooms, dried.
其他/蔬菜	.....	.....	4,999	.....	14,397	.....	13,211	"	All other vegetables.
味 噌	担	41	631	249	3,419	479	4,276	Picul.	Pea-cheese.
醬 油	石	82	3,471	368	13,576	165	6,670	Koku.	Soy.
罐 頭 鮑	打	124	806	6,136	28,482	16,332	116,460	Dozen.	Amabi or abalones in tins.
其他/罐頭及罐頭食物	.....	.....	540	.....	2,024	.....	4,629	"	All other comestibles, in tins & bottles.
棉 織 品	担	.....	.....	.....	.....	570	73,100	Picul.	Cotton yarns.
諸 絨 布	.....	.....	.....	.....	306	.....	984	"	Cotton tissues.
履 物	.....	.....	.....	.....	3,065	.....	3,016	"	Boots, shoes, clogs, sandals &c.
洋 服	.....	.....	.....	.....	16	.....	.....	"	European clothing.
東 洋 紙	担	29	2,332	149	13,478	249	19,444	Picul.	Paper, Tōyō.
廢 紙	"	4	317	106	9,015	86	7,646	"	" Japanese toilet.
印刷 物	.....	.....	2,025	.....	13,034	.....	13,519	"	Printed matters.
石 炭	噸	28,230	295,005	178,004	1,819,541	186,670	2,060,883	Ton.	Coal.
滑 石 粉	斤	.....	.....	.....	.....	90,060	2,300	Kin.	Soapstone.
陶 磁 器	.....	.....	325	.....	2,289	.....	1,594	"	Potteries.
鐵	担	.....	.....	2	6	1,520	4,630	Picul.	Iron.

長崎港國別輸出重要品表 (續*)

Principal exports of Nagasaki to foreign countries. (Continued)

8

單位	八月		一月以內累計 Eight months ended Aug. 31st.				Unit.		
	August.		二 年 1927.		十 五 年 1926.				
	數量	價額	數量	價額	數量	價額			
	Quantities.	Value.	Quantities.	Value.	Quantities.	Value.			
金 屬 製 品									
金 屬 製 品	.....	86	.....	8,236	.....	2,958	"	Metal manufactures.	
機 械 類	.....	21	.....	4,767	.....	32,993	"	Machinery & parts there of.	
木 材 及 板	.....	.....	.....	720	.....	227	"	Timbers, lumbers & boards.	
蓆 表	枚	400	402	4,822	4,320	6,245	6,128	Number.	Mats for tatami.
香 港									
鮑	担	88	4,471	2,586	124,596	12,169	355,131	Picul.	Cuttle fish, dried.
其他/乾魚	"	22	205	551	6,168	328	4,906	"	All other fish, dried.
煎 魚	"	39	627	397	5,628	152	2,448	"	Small fish, boiled & dried.
鮑	"	9	1,834	75	13,854	81	20,645	"	Awabi or abalones.
貝 柱	"	.....	.....	78	6,549	45	3,311	"	Ligaments of Scallops.
扇 貝	"	127	6,284	670	32,616	254	13,698	"	Oysters, dried.
淡 菜	"	.....	.....	694	4,900	320	17,296	"	Mussels, dried.
其他/乾貝	"	.....	.....	67	1,079	175	6,734	"	All other shell-fish, dried.
薯 蕷	"	7,637	15,010	42,372	99,205	16,005	42,715	"	Potatoes.
椎 茸	"	65	11,343	729	122,998	452	77,740	"	Mushrooms, dried.
罐 頭 鮑	打	1,080	7,958	7,872	53,628	4,410	32,336	Dozen.	Awabi or abalones, in tins.
龜 甲 製 品	.....	.....	2,850	.....	19,383	.....	4,230	"	Manufactures of tortoise shells.
棉 織 品	担	750	75,000	4,580	431,550	26,058	2,507,700	Picul.	Cotton yarns.
石 炭	噸	6,500	83,200	23,699	230,881	18,275	227,823	Ton.	Coal.
英 領 海 峽 殖 民 地									
龜 甲 製 品	.....	.....	300	5,599	.....	5,445	.....	"	Manufactures of tortoise shells.
石 炭	噸	.....	.....	18,575	222,560	25,400	308,650	Ton.	Coal.
陶 磁 器	.....	.....	.....	133	.....	.....	28,611	"	Potteries.
比 律 賓 諸 島									
薯 蕷	担	6,513	17,500	71,783	270,626	42,239	155,438	Picul.	Potatoes.
石 炭	噸	9,700	121,905	33,580	442,061	38,400	464,403	Ton.	Coal.
北 米 合 衆 國									
石 炭	噸	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Ton.	Coal.
澳 太 刺 利									
陶 磁 器	.....	.....	.....	302	.....	56,350	.....	"	Potteries.
United state of America.									
Australia.									

長崎港國別輸入重要品表

9

Principal imports of Nagasaki from foreign countries.

支那	單位	八月		一月以降累計 Eight months ended Aug. 31st.				Unit.
		August.		二 年 1927.		十 五年 1926.		
		數量 Quantities	價額 Value. Yen.	數量 Quantities	價額 Value. Yen.	數量 Quantities	價額 Value. Yen.	
支那								
滿洲								
大豆	担	.....	.....	.....	.....	584	1,052	Picul.
獸骨	"	.....	.....	4,621	25,841	7,658	37,187	"
豆 粕	"	.....	.....	.....	.....	11,730	61,426	"
北 部								
豆 類	担	.....	.....	2,347	16,019	3,517	28,658	Picul.
獸 骨	"	.....	.....	551	2,644	.....	.....	"
棉 織	"	.....	.....	218	9,504	68	3,510	"
中 部								
小 豆	担	15	88	222	1,175	704	4,398	Picul.
蠶 豆	"	484	2,933	6,086	33,394	9,779	63,394	"
採油用原料	"	1,470	22,777	14,067	201,839	11,263	155,089	"
鳥 卵	"	472	19,454	3,691	158,404	3,934	163,980	"
獸 骨	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....	"
棉 織	"	210	9,960	828	33,486	1,986	106,414	"
穀 類	"	1,094	4,496	13,050	53,844	13,257	65,507	"
豆 粕	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....	"
綿子粕	"	.....	.....	4,625	22,107	9,803	54,112	"
菜子粕	"	625	2,062	19,847	70,961	32,915	134,819	"
其他ノ油粕	"	.....	.....	.....	.....	1,238	4,763	"
關東州								
高粱	担	77	302	727	3,208	263	1,471	Picul.
大豆	"	2,360	14,368	12,366	74,929	6,797	48,874	"
小 豆	"	1,168	5,769	10,789	54,032	7,904	49,730	"
其他ノ豆類	"	361	2,526	5,511	36,572	6,838	55,063	"
採油用原料	"	.....	.....	.....	.....	1,415	14,358	"
獸 骨	"	.....	.....	.....	.....	50	250	"
豆 粕	"	4,830	21,075	155,299	710,167	137,192	723,290	"
英領印度								
棉 織	担	1,800	94,200	74,631	3,338,451	69,612	5,317,390	Picul.
英領海峽殖民地								
龜 甲	斤	498	3,293	2,396	19,753	3,133	23,637	Kin.
蘭領印度								
原油及重油	天	558,834	111,462	3,364,196	678,349	2,704,887	542,889	Gallon

長崎港國別輸入重要品表 (續々)

Principal imports of Nagasaki from foreign countries. (Continued)

10

佛領印度	單位	八月		一月以降累計 Eight months ended Aug. 31st.				Unit.
		August.		二 年 1927.		十 五年 1926.		
		數量 Quantities	價額 Value. Yen.	數量 Quantities	價額 Value. Yen.	數量 Quantities	價額 Value. Yen.	
佛領印度								
精 米	担	9,830	82,268	592,823	4,836,332	129,963	1,251,186	Picul.
碎 米	"	.....	.....	244	1,846	385	3,469	"
其他ノ米	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....	"
英吉利								
酸化コバルト	斤	1,512	9,000	3,780	22,500	227	1,429	Kin.
鉄 (棒等アング形製)	担	20,313	124,288	37,974	232,940	5,850	45,882	Picul.
" (板)	"	14,717	75,250	22,602	119,482	1,930	18,309	"
" (筒管)	"	3	35	268	3,146	223	4,098	"
鐵線及鐵鏈	斤	.....	.....	.....	.....	113,634	23,685	Kin.
金工及木工機械	"	.....	.....	44	488	11,300	10,847	"
其他ノ機械	"	.....	7,781	.....	146,741	.....	112,028	"
白耳義								
窓硝子	個	.....	.....	293	412	11,149	9,062	S. me- tro
瑞 西								
懐中時計	個	.....	.....	3	21	185	744	num- ber.
暹 羅								
精 米	担	3,279	30,820	14,052	142,516	9,656	104,183	Picul.
碎 米	"	1,083	7,591	24,031	186,381	21,722	168,278	"
北米合衆國								
原油及重油	天	81,779	16,123	1,618,939	326,022	231,954	43,696	Gallon
石 油	"	222,911	85,519	1,468,799	918,207	981,474	453,706	"
揮發油	"	19,000	10,000	266,099	167,082	81,452	52,376	"
棉 織	担	14,176	899,280	53,228	3,204,430	22,736	1,774,940	Picul.
鐵 (棒及アング形製)	"	.....	.....	0	542	.....	.....	"
" (板)	"	1,016	17,057	3,351	54,548	12	147	"
" (筒管)	"	.....	.....	.....	.....	146	1,865	"
金工及木工機械	斤	55	103	12,191	15,455	51,400	56,816	Kin.
其他ノ機械	"	.....	3,374	.....	109,916	.....	61,619	"
木材及板	"	.....	77,093	.....	220,320	.....	331,596	"

French India.

Rice, cleaned.
" Broken.
" Other.

Great Britain.

Oxide of cobalt.
Iron (Bars, rods, angle the like)
" (Plates & sheets)
" (Pipes & tubes)
" Anchors & chains.
Metal or wood working machinery.
All other machinery.

Belgium.

Window glass.

Switzerland.

Watches.

Siam.

Rice cleaned.
" Broken.

United States of America.

Mineral oil, crude, & residual.
kerosine oil.
Petroleum benzine.
Cotton, ginned.
Iron (Bars, rods, angle & the like)
" (Plates & sheets)
" (Pipes & tubes)
Metal or wood working machinery.
All other machinery.
Timbers, lumbers & boards.

唐津外九港輸出入品表

13

Exports & imports of merchandise of Karatsu & nine other ports.

唐津港	單位	八月		一月以時累計 Eight months ended Aug. 31st.				Unit.
		August.		二一九二七年		一九二六年		
		數量	價值	數量	價值	數量	價值	
Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	
唐津港 輸出品								
石炭			Yen.		Yen.		Yen.	
支那	噸	16,350	223,150	43,290	550,670	34,870	400,600	Ton.
關東州	"							"
香港	"	3,700	52,900	46,720	666,710	37,550	537,650	"
英領海峽殖民地	"			1,700	22,100			"
露領亞細亞	"							"
菲律賓諸島	"	4,500	67,500	4,500	67,500	8,200	121,375	"
其他諸國	"					11,620	154,310	"
計		24,550	343,550	96,180	1,306,980	92,240	1,213,935	
其他諸品					20,067		60,732	
輸出全計			343,550		1,327,047		1,274,667	
住ノ江港 輸出品								
石炭								
支那	噸	1,773	19,614	30,116	333,070	45,801	480,393	Ton.
其他諸國	"	3,784	45,408	24,244	298,611	7,651	105,114	"
計		5,557	65,022	54,360	631,681	53,452	585,507	
其他諸品								
輸出全計			65,022		631,681		585,507	
三池港 輸出品								
藥材化學藥及製藥			7,040		54,359		82,027	
染料	斤	150,700	25,598	297,968	75,429	242,934	111,730	Kin.
石炭	担	4,183	12,000	60,117	140,393	94,474	199,859	Picul.
石炭								
支那	噸	25,820	295,850	167,470	1,971,650	303,407	3,718,677	Ton.
香港	"	10,500	131,900	87,600	1,116,600	59,950	784,550	"
英領海峽殖民地	"	18,800	263,200	143,400	2,007,600	113,300	1,590,400	"
露領亞細亞	"							"
菲律賓諸島	"	5,400	75,600	34,940	489,160	45,644	633,716	"
蘭領印度	"	2,750	38,500	21,650	303,100	23,400	327,800	"
其他諸國	"	10,800	144,000	27,363	357,682	11,920	153,785	"
計		74,070	949,050	482,423	6,245,792	568,508	7,361,146	
其他諸品					162,080		48,349	
輸出全計			1,033,688		6,678,063		7,803,091	
輸入品								
小麥	担					61,837	537,803	Picul.
煤油用原料	"			3,609	29,415	4,877	56,732	"

唐津外九港輸出入品表 (續)

Exports & imports of merchandise of Karatsu & nine other ports. (Continued.)

14

唐津港	單位	八月		一月以時累計 Eight months ended Aug. 31st.				Unit.
		August.		二一九二七年		一九二六年		
		數量	價值	數量	價值	數量	價值	
Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	
Karatsu. Exports.								
Coal.								
China.								
Kwantung Province.								
Hong Kong.								
British straits settlement.								
Asiatic Russia.								
Philippine Island.								
Other countries.								
Total.								
Others.								
Total exports								
Suminoye. Exports.								
Coal.								
China.								
Other countries.								
Total.								
Others.								
Total exports								
Miike. Exports.								
Drugs chemical, & medicines								
Coal-tar dyes.								
Coal-tar & pitch.								
Coal.								
China.								
Hong Kong.								
British straits settlement.								
Asiatic Russia.								
Philippine Island.								
Dutch India.								
Other countries.								
Total.								
Others.								
Total exports								
Imports.								
Wheat.								
Materials for vegetable oil								
三角港 輸出品								
セメント	担					5,751	8,107	Picul.
其他諸品			86		7,406		3,246	
輸出全計			86		7,406		11,353	
輸入品								
高粱	担			367	1,781			Picu.
大豆	"	1,478	9,408	10,807	65,020	14,974	108,358	"
小豆	"	986	5,226	10,844	54,913	12,069	79,004	"
玉蜀黍	"			4,410	15,823			"
甘草	斤			154,265	35,902			Kin.
製紙用パルプ	担							Picul.
紙	"			293	1,329	2,661	12,628	"
豆油	"			538,197	2,416,485	*593,044	3,121,989	"
其他諸品			2,455		67,452		28,500	
輸入全計			17,089		2,658,705		3,350,479	
鹿兒島港 輸出品								
百合根	千個					51	5,256	Mille.
其他諸品			5,663		142,394		37,797	
輸出全計			5,663		142,394		43,053	
輸入品								
精米	担			*308,151	*3,072,288	213,678	2,940,411	Picul.
碎米	"	2,520	15,120	55,255	377,475	42,273	331,174	"
大豆	"	19,599	117,822	132,183	815,387	64,758	497,315	"
小豆	"	716	3,701	10,681	55,878	7,829	54,168	"

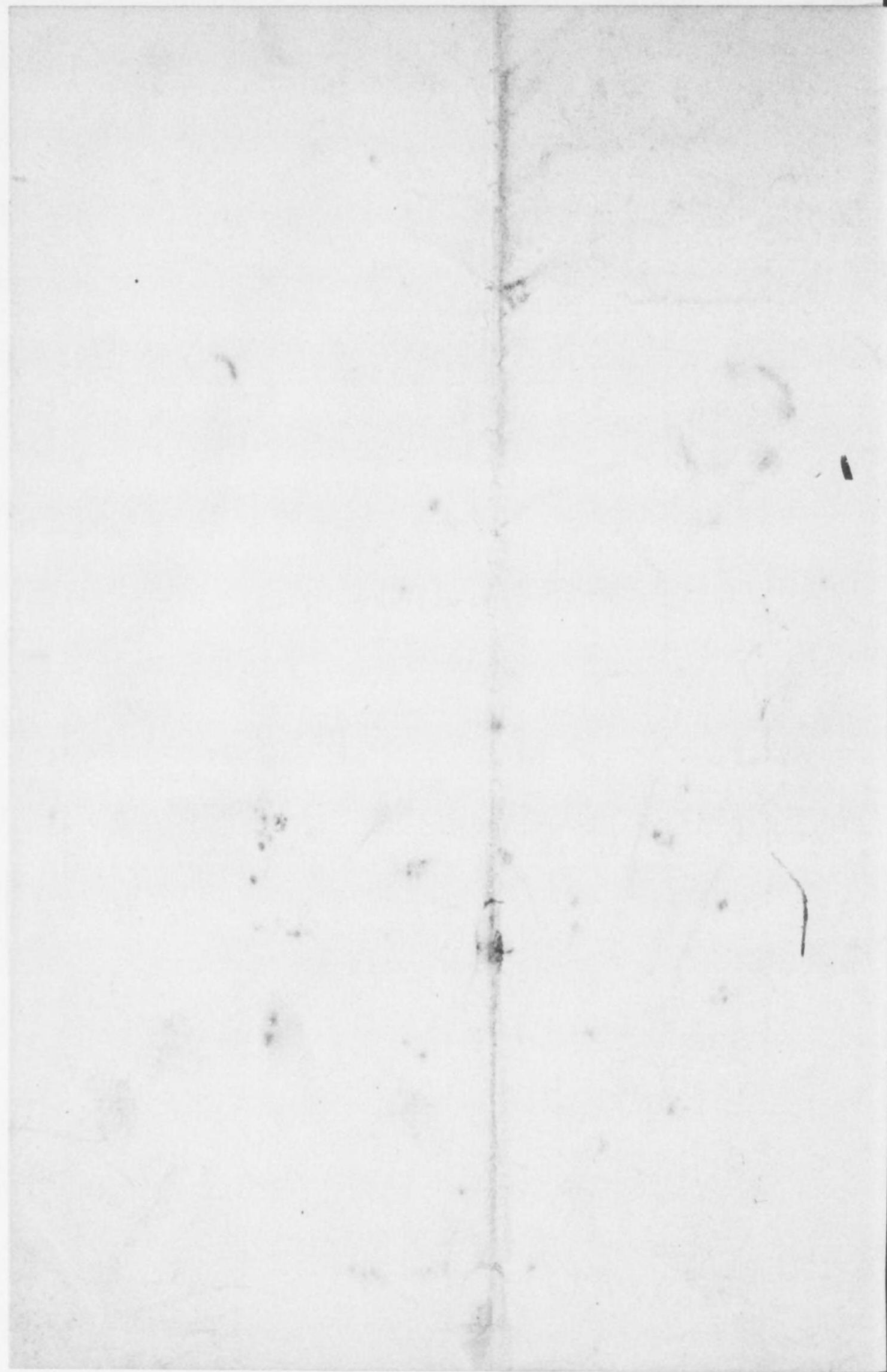
*支米 2,625擔 18,934圓7分4

唐津外九港輸出入品表 (續*)

15

Exports & imports of merchandise of Karatsu & nine other ports. (Continued.)

單位	八月		一月以內累計				Unit.		
	August.		Eight months ended Aug. 31st.						
	數量	價額	二一九二七年		一九二八年				
Quantity.	Value.	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.				
		Yen.	Yen.	Yen.	Yen.				
採油用種子.....	担	232	2,532	14,532	140,479	25,413	274,213	Picul.	Materials for vegetable oil.
獸骨.....	"	15,292	70,141	343,512	1,746,586	347,521	1,835,420	"	Bone, animal.
棉 絨.....	"	.....	.....	1,128	58,200	1,950	117,261	"	Cotton, ginned.
穀.....	"	.....	.....	5,561	21,192	2,359	10,578	"	Wheat bran.
骨 粉.....	"	.....	.....	9,246	56,769	24,678	149,847	"	Bones, dust.
豆 粕.....	"	4,516	19,882	146,862	664,308	160,507	822,579	"	Oil cake, bean.
菜子粕.....	"	3,750	13,125	84,369	290,355	112,151	541,118	"	" rape seed.
其他ノ諸品.....		.....	13,489	.....	109,137	.....	122,979		Others.
輸入全計.....			255,832		7,408,054		6,797,063		Total imports.
殿原港									
輸出品									
石 炭.....	噸	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Ton.	Coal.
其他ノ諸品.....		.....	8,700	.....	8,700	.....	.....		Others.
輸出全計.....			8,700		8,700		.....		Total exports.
輸入品									
石 炭.....		.....	.....	4,640	46,400	.....	.....	Ton.	Coal.
其他ノ諸品.....		.....	37	.....	474	.....	59,050		Others.
輸入全計.....			37		46,874		59,050		Total imports.
那霸港									
輸出品									
石 炭.....	噸	.....	.....	6,485	80,184	6,350	78,550	Ton.	Coal.
其他ノ諸品.....		.....	.....	.....	15	.....	.....		Others.
輸出全計.....			.....		80,199		78,550		Total exports.
輸入品									
精 米.....	担	7,267	78,103	258,166	2,150,363	184,301	1,864,911	Picul.	Rice, cleaned.
碎 米.....	"	14,791	94,030	94,988	606,798	86,853	702,244	"	" Broken.
大 豆.....	"	5,253	40,536	55,736	410,068	54,911	489,194	"	Soja beans.
其他ノ豆類.....	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....	"	Other beans.
製 茶.....	斤	69,151	20,746	289,822	86,948	420,044	126,078	Kin.	Tea.
豆 粕.....	担	.....	.....	17,940	82,524	42,780	214,765	Picul.	Oil cake, bean.
其他ノ諸品.....		.....	11,456	.....	24,067	.....	27,110		Others.
輸入全計.....			244,871		3,360,768		3,424,302		Total import.



終